

**ENG / UA / PL**



**Trimmer 8.0**

**medica+**  
JAPAN TECHNOLOGY





**ENG**



# **Instruction**

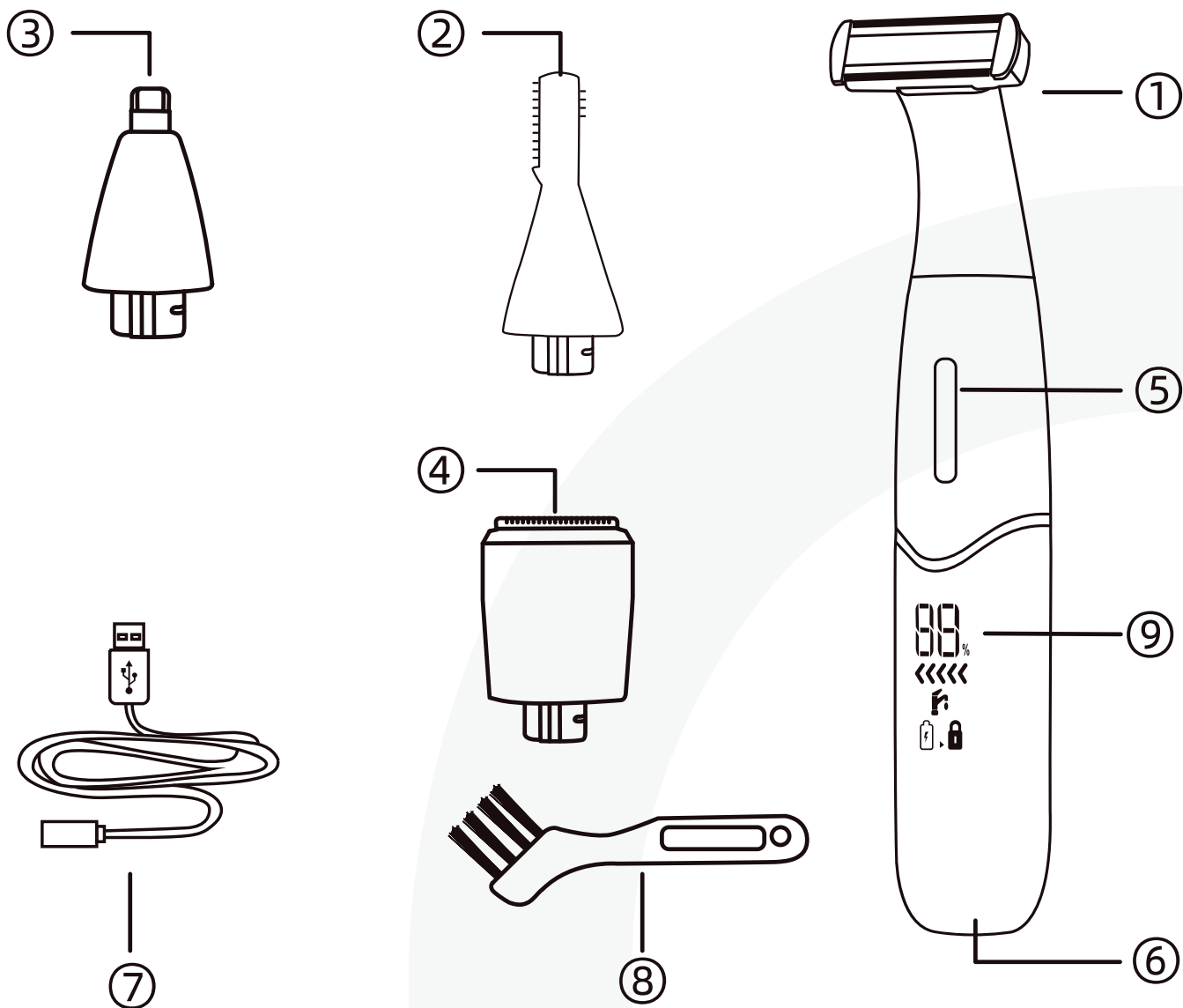
**Trimmer 8.0**

# **Contents**

---

<b>General descriptions .....</b>	<b>01-02</b>
<b>Instruction manual .....</b>	<b>02</b>
<b>Instruction for head replacements .....</b>	<b>02</b>
<b>Using the trimmer .....</b>	<b>03</b>
<b>Body Shaver/Nose/Ear trimmer ...</b>	<b>03-04</b>
<b>Eyebrow/ Beard trimmer .....</b>	<b>04-05</b>
<b>Cleaning &amp; Maintenance .....</b>	<b>05</b>
<b>Cleaning with brush/with water ....</b>	<b>05-06</b>
<b>Charging .....</b>	<b>06</b>
<b>Basic parameters .....</b>	<b>06</b>
<b>Warning/Environment .....</b>	<b>07</b>

# General descriptions



1. Body shaver
2. Eyebrow trimmer
3. Nose hair trimmer
4. Beard trimmer & body shaver
5. Switch

6. Usb charging port
7. Usb charging cable
8. Cleaning brush
9. Digital display

## **Instruction manual for trimmer set**

Read through this entire instruction manual before using the 4-in-1 Trimmer Set. We're dedicated to bringing you well-designed products that make living fun and easy.

## **Instruction for head replacements**

To change attachments, hold the trimmer body with the switch side facing towards you.

**Remove:** turn it antidockwise, you will hear a "click" then you can separated it from the product.

**Install:** aim the utting head rotation axis, then turn it by clockwise rotation, tighten it

# Using the trimmer

Press the bottom of the switch to turn on the machine.

Select the trimmer blade and place it carefully on the body where the hair needs to be trimmed. Press the top of the switch to turn off the power when stop trimming.

Always clean the trimmer after using this machine. Keep this machine and usb cord in a moisture-free circumstance.

## Body Shaver

1. Move the razor head on the skin against the main direction of beard growth and make straight and circuitous movemen.
2. Achieve best shaving effect on dry clean face, therefore shave before orapeniod of time after getting washed.

## **Nose/Ear trimmer**

1. The Nose Trimmer is designed to remove unwanted hair from the nose or ear areas.
2. Gently approach the area to be trimmed, Never force the Nose/ear Trimmer into nose or ear cavities as this can result in injury.
3. If you experience any pain or discomfort when using this product STOP using it immediately
4. Always clean the trimmer after use and keep this machine and usb cord in a moisture-free circum stance

## **Eyebrow trimmer**

You can use this attachment for trimming, unwanted eyebrow hair, fine facial and ear hair, or any stray body hairs.

# Beard Trimmer & Body Shaver

1. Move the razor head on the skin against the main direction of beard growth and make straight and circuitous movemen.
2. Achieve best shaving effect on dry clean face, therefore shave before orapeniod of time after getting washed.

## Cleaning & Maintenance

Clean your personal trimmer regularly Be sure switch is turned OFF before cleaning.

## Cleaning with brush

Use the enclosed brush to clean the unit. Thoroughly brush and blow out hair clippings from the power handle.

# Cleaning with water

Your trimmers attachments have rust-resistant, stainless steel cutting blades that permit the cutting attachments to be rinsed under running water if you choose. Do not wash attachments when attached to trimmer Always keep blade area pointed downward when cleaning.

Only after unit has dried completely should the attachment be used.

## Charging

The appliance can be directly charged from the adaptor.

Charge the batteries at least 2.5 hours before you use the appliance for a cordless operating time of up to 70 minutes.

## Basic parameters

Voltage:	5W 3.7V 110~240V
Charging time:	2.5h
Using time:	70min
lithium battery:	600mA

# Warning

- Make sure the power is off when replacing the trimmer head.
- Please keep the machine off when charging.
- Do not insert the blade into the ear or nose canal deeply, otherwise it may hurt the ear or nose canal.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the unit or its attachments
- Do not apply pressure or hard objects to attachments.

# Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

**UA**



**Посібник  
користувача**

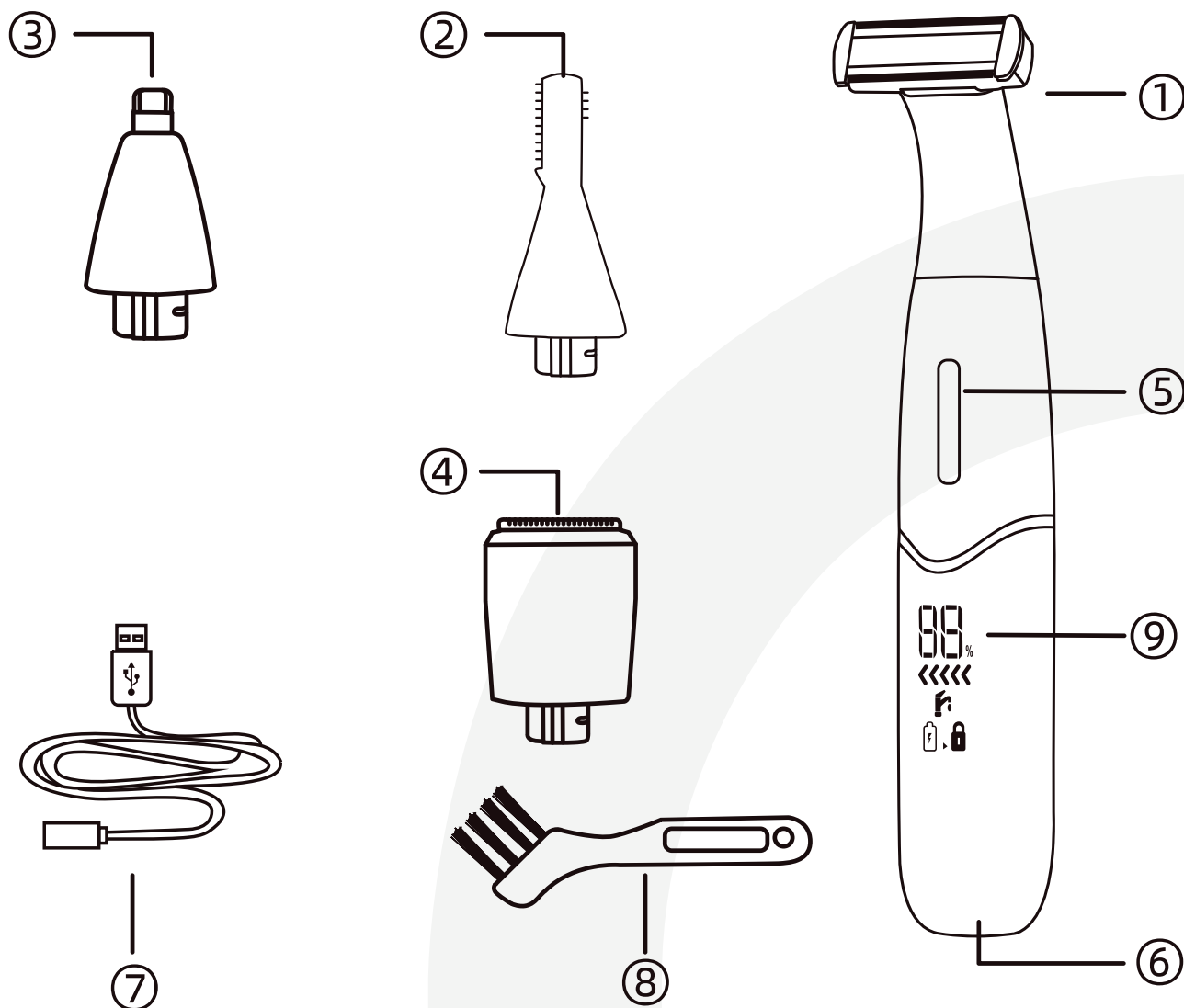
Trimmer 8.0

# **Зміст**

---

<b>Загальні характеристики.....</b>	<b>01-02</b>
<b>Інструкція з експлуатації.....</b>	<b>02</b>
<b>Інструкція по заміні головки .....</b>	<b>02</b>
<b>Використання тримера.....</b>	<b>03</b>
<b>Бритва для тіла/носа/вух .....</b>	<b>03-04</b>
<b>Тример для брів/бороди/тіла ....</b>	<b>04-05</b>
<b>Очищення/Очищення щіткою ...</b>	<b>05-06</b>
<b>Очищення водою .....</b>	<b>06</b>
<b>Заряджання .....</b>	<b>06</b>
<b>Основні параметри.....</b>	<b>07</b>
<b>Попередження .....</b>	<b>07</b>
<b>Навколишнє середовище .....</b>	<b>08</b>

# Загальні характеристики



1. Бритва для тіла
2. Триммер для брів
3. Триммер для стрижки волосся в носі
4. Триммер для бороди та бритва для тіла

5. Перемикач
6. USB порт для зарядки
7. USB кабель для зарядки
8. Щітка для чищення
9. Цифровий дисплей

## **Інструкція з експлуатації тримерного набору**

Прочитайте всю інструкцію з експлуатації, перш ніж використовувати набір тримера 4-в-1. Ми прагнемо пропонувати вам добре розроблені продукти, які роблять життя веселим і легким.

## **Інструкція по заміні головки**

Щоб змінити насадку, тримайте корпус тримера стороною перемикача до себе.

**Зняття:** поверніть його проти стикування, ви почуєте «клацання», після чого зможете відокремити його від виробу.

**Встановлення:** націльте вісь обертання головки, потім поверніть її за годинниковою стрілкою, затягніть її

## Використання тримера

Натисніть нижню частину перемикача, щоб увімкнути пристрій.

Виберіть лезо тримера й обережно помістіть його на тіло, де потрібно підстригти волосся. Натисніть верхню частину перемикача, щоб вимкнути живлення після припинення обрізання.

Завжди очищайте тример після використання цього приладу. Тримайте цей апарат і USB-кабель у місці, де немає вологи.

## Бритва для тіла

1. Рухайте голівкою бритви по шкірі проти основного напрямку росту бороди та робіть прямі та окружні рухи.
2. Досягайте найкращого ефекту гоління на сухому чистому обличчі, тому голіться до або через деякий час після миття.

# Триммер для носа/вух

1. Триммер для носа призначений для видалення небажаного волосся в області носа або вух.
2. Обережно підійдіть до ділянки, який потрібно підстригти. Ніколи не вставляйте триммер для носа/вуха в ніс або вушну порожнину, оскільки це може призвести до травми.
3. Якщо ви відчуваєте будь-який біль або дискомфорт під час використання цього продукту, негайно ПРИПИНІТЬ його використовувати
4. Завжди очищайте триммер після використання та зберігайте пристрій та шнур USB у вільному від вологи місці.

## Триммер для брів

Ви можете використовувати цю насадку для підстригання небажаного волосся на бровах, тонкого волосся на обличчі та вухах або будь-якого небажаного волосся на тілі.

## Триммер для бороди та бритва для тіла

1. Рухайте голівкою бритви по шкірі проти основного напрямку росту бороди та робіть прямі та окружні рухи.
2. Досягайте найкращого ефекту гоління на сухому чистому обличчі, тому голіться до або через деякий час після миття.

## Очищення та обслуговування

Регулярно чистіть свій особистий триммер. Перш ніж чистити, переконайтеся, що вимикач у положенні ВИМКНЕНО.

## **Очищення за допомогою щітки**

Використовуйте щітку, що додається, щоб почистити прилад.

Ретельно розчешіть і вигудуйте обрізане волосся з ручки живлення.

## **Очищення за допомогою води**

Насадки для тримерів мають стійкі до іржі ріжучі леза з нержавіючої сталі, які дають змогу промити ріжучі насадки під проточною водою, якщо ви забажаєте. Не мийте насадки, коли вони прикріплені до тримера. Під час чищення завжди тримайте лезо спрямованим униз.

Насадку можна використовувати лише після повного висихання.

## **Зарядження**

Пристрій можна заряджати безпосередньо від адаптера.

Заряджайте батареї принаймні за 2,5 години перед використанням приладу для роботи без підзарядки до 70 хвилин.

# Основні параметри

Напруга:	5 Вm 3,7 В 110~240 В
Час зарядки:	2,5 год
Час використання:	70 хв
Лімієвий акумулятор:	600 мА

## Попередження

- Під час заміни головки тримера переконайтеся, що живлення вимкнено.
- Будь ласка, тримайте пристрій вимкненим під час заряджання.
- Не вставляйте лезо у слуховий або носовий прохід глибоко, інакше можна пошкодити вушний або нісовий прохід.
- Не використовуйте агресивні чи корозійні засоби для чищення пристрою чи його насадок.
- Не тисніть на насадки та не прикладайте до них твердих предметів.

# Навколишнє середовище

Не викидайте прилад разом зі звичайними побутовими відходами після закінчення терміну служби, а здайте його в офіційний пункт збору для переробки. Роблячи це, ви допомагаєте зберегти навколишнє середовище.

**PL**



# **Instrukcja obsługi**

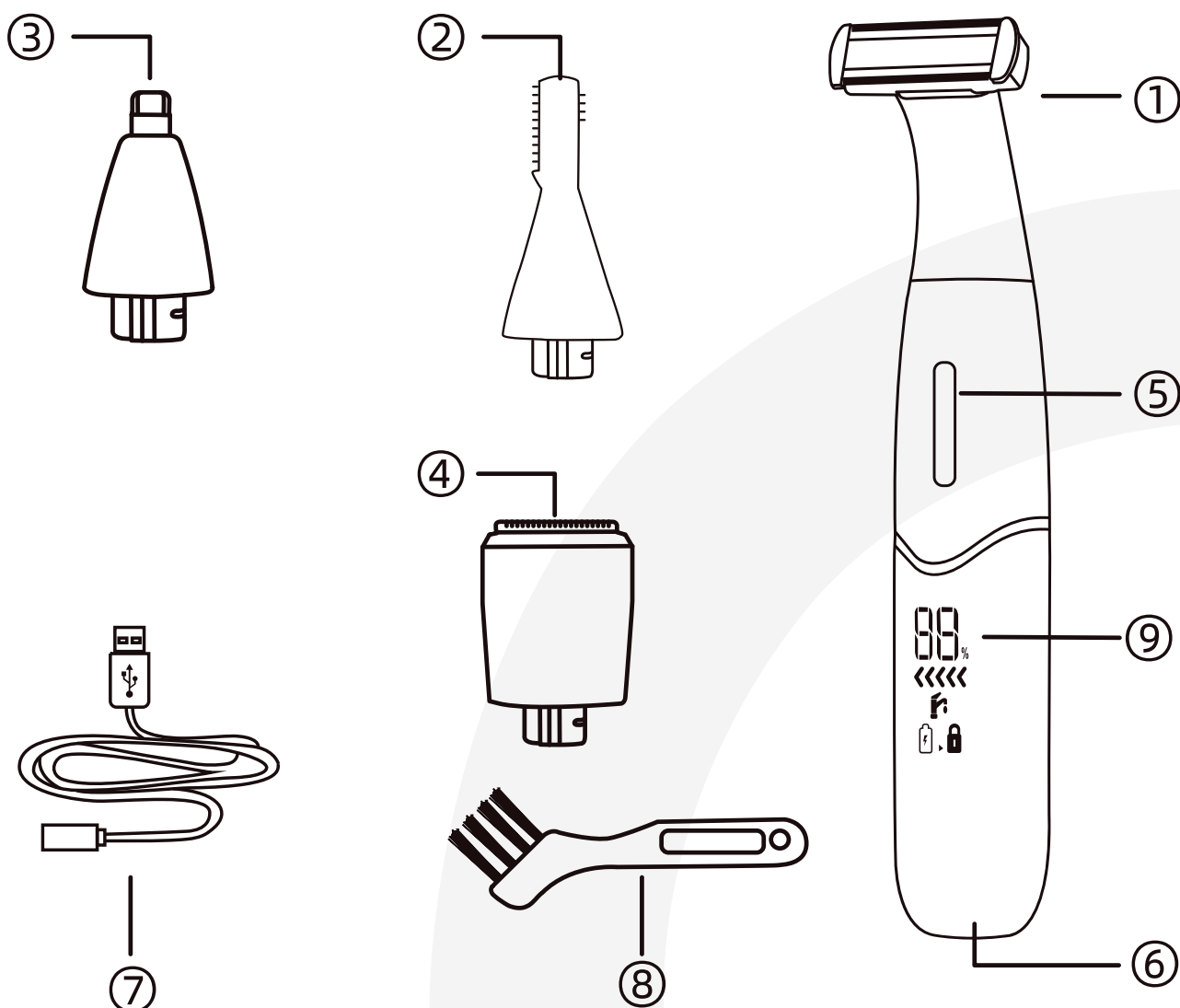
**Trimmer 8.0**

# Zawartość

---

Ogólna charakterystyka .....	01-02
Instrukcja obsługi .....	02
Instrukcja wymiany głowicy .....	02
Korzystanie z trymera .....	03
Maszynka do golenia ciała/ nosa/ uszu .....	03-04
Trymer do brwi/brody/ ciała .....	05
Czyszczenie/ Czyszczenie szczotką .....	05-06
Czyszczenie wodą.....	09
Ładowanie.....	06
Podstawowe parametry.....	07
Ostrzeżenia.....	07
Środowisko.....	08

# Ogólna charakterystyka



1. Maszynka do golenia ciała
2. Trymer do brwi
3. Trymer do strzyżenia włosów w nosie
4. Trymer do brody i maszynka do golenia ciała

5. Przełącznik
6. Port USB do ładowania
7. Kabel USB do ładowania
8. Szczoteczka do czyszczenia
9. Wyświetlacz cyfrowy

## **Instrukcja obsługi zestawu trymerów**

Przed użyciem zestawu trymera 4 w 1 należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Staramy się oferować Państwu dobrze zaprojektowane produkty, które sprawiają, że życie staje się przyjemniejsze i łatwiejsze.

## **Instrukcja wymiany głowicy**

Aby wymienić nasadki, trzymaj korpus trymera stroną przełącznika skierowaną do siebie.

**Zdejmowanie:** obróć go w kierunku przeciwnym do połączenia, usłyszysz „kliknięcie”, po czym będziesz mógł odłączyć go od produktu.

**Montaż:** wyceluj oś obrotu głowicy, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara i dokręć.

## **Korzystanie z trymera**

Naciśnij dolną część przełącznika, aby włączyć urządzenie. Wybierz ostrze trymera i ostrożnie umieść je na ciele w miejscu, gdzie chcesz przyciąć włosy. Naciśnij górną część przełącznika, aby wyłączyć zasilanie po zakończeniu strzyżenia.

Zawsze czyść trymer po użyciu tego urządzenia. Przechowuj to urządzenie i kabel USB w miejscu, gdzie nie ma wilgoci.

## **Maszynka do golenia ciała**

1. Przesuwaj głowicę maszynki po skórze w kierunku przeciwnym do wzrostu zarostu, wykonując proste i okrężne ruchy.
2. Najlepszy efekt golenia osiąga się na suchej, czystej twarzy, dlatego gol się przed lub chwilę po umyciu.

# Trymer do nosa/uszu

1. Trymer do nosa służy do usuwania niechcianego owłosienia w okolicy nosa lub uszu.
2. Ostrożnie zbliż się do obszaru, który chcesz przyciąć. Nigdy nie wkładaj trymera do nosa/uszu do nosa lub jamy ucha, ponieważ może to spowodować uraz.
3. Jeśli podczas korzystania z tego produktu odczuwasz ból lub dyskomfort, natychmiast **PRZESTAŃ** go używać
4. Zawsze czyść trymer po użyciu i przechowuj urządzenie oraz przewód USB w miejscu wolnym od wilgoci.

## Trymer do brwi

Możesz używać tej nasadki do przycinania niechcianych włosów na brwiach, cienkich włosów na twarzy i uszach lub wszelkich niechcianych włosów na ciele.

## Trymer do brody i maszynka do golenia ciała

1. Przesuwaj głowicę golarki po skórze w kierunku przeciwnym do wzrostu brody, wykonując proste i okrężne ruchy.
2. Najlepszy efekt golenia osiąga się na suchej, czystej twarzy, dlatego gol się przed lub po upływie pewnego czasu od umycia.

## Czyszczenie i konserwacja

Regularnie czyść swoją osobistą maszynkę do golenia. Przed czyszczeniem upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji WYŁĄCZONEJ.

# Czyszczenie za pomocą szczoteczki

Do czyszczenia urządzenia użyj dołączonej szczoteczki. Dokładnie przeczesz i wydmuchaj ścięte włosy z uchwytu zasilającego.

# Czyszczenie za pomocą wody

Nasadki do trymerów mają odporne na rdzę ostrza ze stali nierdzewnej, które umożliwiają płukanie nasadek tnących pod bieżącą wodą, jeśli chcesz. Nie myj nasadek, gdy są przymocowane do trymera. Podczas czyszczenia zawsze trzymaj ostrze skierowane w dół. Nasadkę można używać dopiero po całkowitym wyschnięciu.

# Ładowanie

Urządzenie można ładować bezpośrednio z adaptera. Ładuj akumulatory co najmniej 2,5 godziny przed użyciem urządzenia, aby zapewnić do 70 minut pracy bez konieczności ponownego ładowania.

# Podstawowe parametry

Napięcie:	5 W 3,7 V 110~240 V
Czas ładowania:	2,5 godz.
Czas użytkowania:	70 min
Akumulator litowy:	600 mA

## Ostrzeżenie

- Podczas wymiany głowicy trymera upewnij się, że zasilanie jest wyłączone.
- Podczas ładowania urządzenie powinno być wyłączone.
- Nie wkładaj ostrza głęboko do kanału słuchowego lub nosowego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie kanału słuchowego lub nosowego.
- Nie używaj agresywnych lub żrących środków do czyszczenia urządzenia lub jego nasadek.
- Nie naciskaj nasadek i nie przykładaj do nich twardych przedmiotów.

# Środowisko

Nie wyrzucaj urządzenia wraz z normalnymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania, ale oddaj je do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomagasz chronić środowisko naturalne.

medica+  
JAPAN TECHNOLOGY

